

Dedicated to the Ideals and Interests of Young Americans of Ukrainian descent. Informative, instructive, Supplement of Ukrainian Daily Svoboda. Published by the Ukrainian National Association.

СВОБОДА SVOBODA UKRAINIAN DAILY



The Ukrainian Weekly Section

Address UKRAINIAN WEEKLY SECTION 81-83 Grand Street Jersey City 3, N. J. Tel. Henderson 4-0237 Ukrainian National Ass'n Tel. Henderson 4-1016

THE WEEKLY COMMENTATOR

OPERATION GOOSGREASE

The Soviet Union is certainly getting a windfall from what has been aptly called Operation Goosgrease. One wonders why the Soviet rulers did not catch on the virtue of smiling long ago. Still, we wonder whether it would have been as effective as some commentators feel.

President Eisenhower, speaking in Philadelphia last month, was wary on the subject when he declared that America's desire for peace did not mean that we have abandoned our principles or legitimate national objectives.

THE "NEW LOOK"

The so-called "new look" in East-West relations, which was unveiled officially at the Geneva Summit conference, has two sides to it. On one side—the superficial one—there is an amazing amount of sweetness and light. The lavish and unprecedented party which Premier Bulganin gave for Western diplomats had a carnival atmosphere.

On the other side—the fundamental side—there has as yet been no indication that the basic differences between East and West are in the process of successful reconciliation.

For example, the Russians are holding firm to two goals which are unacceptable to this country. First, and foremost, they want NATO to be disbanded. It would be replaced by a new and purely European security pact.

The American position was again made clear by President Eisenhower, in his major po-

Eisenhower's codicil to the "spirit of Geneva" was a sober and much-needed reminder. C.L. Sulzberger, of the New York Times, writing from Istanbul, notes that this reminder is needed. He reports that the Soviet version of good nature is having a menacing effect on the will to resist Soviet pressure, all the way from Paris to Iran.

Most people understand this, but wishful thinking is a powerful antidote to understanding. The American Committee is a private organization dedicated to giving moral and material aid to Soviet emigres working for the liberation of their native land from the Communist yoke.

It may be that the best chance for concrete progress, even though of a limited nature, lies in the prospects for some disarmament. There are four plans here. The U. S. backs the dramatic Eisenhower program which would permit free aerial inspection by the powers of any and all military and related installations.

The French plan is based on reduction of national military budgets. Out of this, some common ground for successful negotiation may be found. It is possible, finally, that the real achievement at Geneva was of a somewhat intangible nature. Edward Weintal made an interesting point in Newsweek. In his opinion, the conference should not be considered a failure because no specific agreements were reached.

These men and women, estimated by Bulganin as 100,000 are simply political refugees from the USSR. Like the hordes of escapees from the Red satellite countries, they have chosen freedom, often at the risk of life and always under the menace of the Kremlin's manhunters and kidnapers.

Just follow these rules: Illustrations must be 5 1/2" by 7" without bleed, done on illustration poster board, contain two colors plus black on white background and have a Ukrainian motif. An additional \$5 will be awarded the artist if the inside design and greeting is done. Send your design today, to: UYL-NA Art Director, Natalie Koshey, 3246 Trowbridge, Detroit 12, Michigan.

BULGANIN'S CHARGE CALLED ATTEMPT TO TERRORIZE EMIGRES

HEAD OF LIBERATION GROUP ASSERTS ANSWER WILL BE MORE ACTIVITY BY REFUGEES

New York, September 16—Premier Bulganin's charge that 100,000 Soviet citizens are being held in West Germany was denounced today as a cynical "falsification" by Howland H. Sargeant, President of the American Committee for Liberation from Bolshevism. "Those men and women, he said, "are simply political refugees from the USSR," who "have chosen freedom, often at the risk of life and always under the menace of the Kremlin's manhunters and kidnapers."

How does Bulganin cover up this fact, so disturbing and frightening to his regime? He has the effrontery to refer to these patriots as "Soviet citizens who have misbehaved against their country!" At another point the Soviet Premier says, "Certain organizations hostile to the Soviet Union supported by the responsible authorities, are waging a malicious propaganda campaign and obstructing repatriation."

The Full Text of Mr. Sargeant's Statement Follows

Some sort of "ignoble prize" for unscrupulous falsification should be awarded to Premier Bulganin for his amazing statement, at the conclusion of his negotiations with Chancellor Adenauer, about the fugitives from Soviet tyranny who have found asylum in West Germany.

These refugees are part of perhaps half million Soviet citizens, who, at the end of war, refused to return to life under the Communist yoke in their native lands and are now dispersed through the free world; thousands of them are living in the United States. Among them are many Red Army soldiers and officers who fled from the Soviet occupation forces in East Germany.

Bulganin's Other Sinister Motive

Bulganin has another sinister motive. It is to confuse, frighten and intimidate escapees from the USSR and their political organizations which work in the interests of their peoples behind the Iron Curtain. Bulganin wants them to believe that there is a chance that free governments might deny them their right of asylum. He has exploited Dr. Adenauer's visit to put some pressure behind the Soviet "come home campaign."

Ukrainian National Museum and Library in California to be Opened October 15th

STATE DEPARTMENT APPRECIATES U.N.A. VIEWS ON U.S. FOREIGN POLICY

The Directorate of the Ukrainian National Museum and Library, located in the Town of Ontario, California, announced this week that the museum and library will be formally opened to the public with appropriate ceremonies on Saturday, October 15th coming. The Ukrainian National Museum and Library in California was founded in April, 1954, by a committee headed by Kalenyk Lessiuk.

An "Evening of Reminiscences" For Dr. Demydchuk

Dr. Semen Demydchuk, an associate editor of the "Svoboda," the organ of the Ukrainian National Association



will have an affair tendered him by the Ukrainian Literary and Arts Club, Saturday, Sept. 30, at 149 2nd Ave., N. Y. C. The affair is entitled an "Evening of Reminiscences."

Mrs. Myron Surmach Wins 12 Prizes At Saddle River Garden Show

Saddle River, N. J.—Mrs. Myron Surmach was the top winner of the Saddle River Garden Show held Saturday and Sunday at the Municipal Building in Saddle River. All of her 12 honors were won in the horticultural classes; three blue ribbons for perfect begonias, dahlias, and "Peace" roses.

Wilkes-Barre UNA Youth Meet

The Youth of U.N.A. of Wilkes-Barre held their regular monthly meeting at Rumbles Grove Sunday, September 11th. Alice Malischak, president, reports Mrs. Mary Mohanco, Mrs. Mildred Dobransky was named Chairlady for the Annual Halloween Masquerade party which will be held Saturday, October 29. Friends are invited. The Bowling team will begin playing next week at a place to be announced.

FICTITIOUS RULERS OF UKRAINE

Although the Kremlin has recently embarked upon a "peaceful policy of co-existence" with the Western world, the fate of the subjugated non-Russian peoples in the USSR, remains unchanged. Ukraine, like all other enslaved nations of the USSR, separated by an iron curtain from the rest of the world, continues to suffer from exploitation and persecution, the "Ukrainian Bulletin" notes.

THE KOMSOMOL AND SOVIET YOUTH

The Third Plenary Session of the Central Committee of the Leninist Young Communist League of the Soviet Union (Komsomol), held in February 1955, decreed that all membership and registration cards be exchanged throughout the USSR in 1956. The Komsomol press spoke quite definitely of the need to "put the Komsomol organization in order."

Two Famous Ukrainian Leaders

PETLURA AND KONOVALETS

Every year the month of May is a bitter month for Ukrainians. It is the month in which they lost two of their greatest leaders at the hands of Soviet OGPU agents, Gen. Simon Petlura, the journalist who became head of the Ukrainian National Republic (1918-1920) was shot to death by the Soviet emissary, Samuel Schwartzbart, in Paris on May 25, 1926. Col. Evhen Konovalts, head of the post-war Organization of Ukrainian Nationalists, was killed by a bomb given him in a package by an OGPU agent in Rotterdam.

GEN. SIMON PETLURA

Simon Petlura was born in Poltava in 1879; his family was of Kozak descent; his father was a wagon maker. Unable to afford an expensive school, his parents sent him to the Poltava Seminary, which was free. Petlura actually gained more there than he otherwise may have, for the Seminary, although Russian, had more of a Ukrainian character; the expensive schools were all Russified.

At the turn of the century he went abroad to Lviv, Western Ukraine, then under Austria, to attend Lviv University. Lviv was a hotbed of Ukrainian revolutionary agitation, and Petlura plunged into the life with enthusiasm, joining the Ukrainian Revolutionary Party. Completing his studies, he went to Kuban to teach. When he returned to Kiev he began his career as a journalist, first as secretary of the newspaper, Rada, then as editor of the "Social-Democratic" organ, Slovo. The Revolution of 1905 drove Petlura abroad. He went to St. Petersburg in 1907 and then to Moscow where he became co-editor of Ukrainiyskaya Zhyznia, organ of the Ukrainian colony there printed in Russian because Ukrainian was banned. He edited the newspaper until 1917, his fame and influence gradually spreading. It was during this period that the Russian academician, Korsh, said of him: "Who knows whether everything about us will not be changed? And if it is, he will become the leader of the Ukrainian people."

Thus it happened in 1918. In 1917 when the March Revolution broke out, Petlura went to Kiev where he was elected to the newly formed Centralna Rada. Toward the close of the year he became a member of the war secretariat. When Paul Skoropadsky became "Hetman" with German aid in April, 1918, Petlura went to Bila Tserkva where he organized the National-Dezavny Soyuz (National State Union), a union of Ukrainian parties, which demanded the removal of Skoropadsky. Skoropadsky was driven out of Ukraine in November, 1918, and Petlura became head of the

General Directory with Volodymyr Vynnychenko. The Ukrainians fought throughout 1919 against the Bolsheviks, Poles and White Russians, finally being forced to withdraw to the Polish frontier in the winter of 1919-1920. In the spring of 1920 Petlura, now supreme commander of the Ukrainian Army, made an unfortunate alliance with Poland. The combined forces drove on to Kiev, took it for a day but were attacked by the Red Russians and again retreated. Petlura went to Warsaw then other capitals and finally to Paris in 1924.

Petlura's Assassination in Paris

In Paris, he founded a journal, Tryzub, and continued his Ukrainian activities. He lived in a small apartment with his wife and daughter, Lesia. On the afternoon of May 25, a Communist, Samuel Schwartzbart, accosted him on the street near his home and fired eight bullets into him. Petlura tried to defend himself with a cane, but slumped to the pavement, unconscious. He died in a hospital at 2.40 p.m. The crowd attacked Schwartzbart but police rescued him. In a long trial Schwartzbart tried to justify his crimes on the grounds that Petlura was responsible for the Jewish pogroms in Ukraine during 1919-20. It was proved, however, that Schwartzbart was a Communist, that he fought in the Red Army, that he never tried to trace Petlura during the six years after the Revolution and in fact that he was hired by Moscow to assassinate Petlura. It was also proved that Petlura had done everything possible to prevent the pogroms. However, the jury was swayed by Schwartzbart's eloquence and acquitted him.

COL. EVHEN KONOVALETS

Col Evhen Konovalts, one of Petlura's most brilliant commanders during the Ukrainian Revolution, was his logical successor as the leader of the Ukrainian movement. He was born in Zashkiv, on June 14, 1891, of a religious family. His father was a professor. He attended the Lviv Gymnasium then enrolled at the Lviv University where he studied law. He entered Ukrainian nationalist activities. When the World War came he was drafted into the Austrian Army. In 1915 he was captured by the Russians in Eastern Galicia and taken to a concentration camp on the Volga. When the Ukrainian Revolution began in Kiev, he escaped together with other Ukrainian officers and went to Kiev where he organized the first regiment of the Sitkovi Striltsi. He led his Striltsi, which were enlarged to a corps, against the Bolsheviks early in 1918. When Skoropadsky came to power, the Germans disarmed the Striltsi and Konovalts went with Petlura to Bila Tserkva to organize the anti-Skoropadsky uprising. He then led his Striltsi

against Skoropadsky in Kiev. Konovalts commanded the Striltsi during the fighting in 1919 against the Bolsheviks, holding the eastern front from Kiev to Kharkiv. In August, 1919, he participated in the Ukrainian offensive of the united Eastern and Western Ukrainian armies against the Bolsheviks and Denikin's White Russians. He was also in the midst of the high climax of the Ukrainian Revolution, in November, 1919. When Petlura signed the Polish alliance, Konovalts protested that the Poles would betray Ukraine as they did before, and withdrew. His corps was disbanded by the Polish Army.

In the fall of 1920 he organized the Ukrainian Military Organization (UVO) in Western Ukraine (then under Poland) and also the Ukrainian Revolutionary Committee in Kiev. He returned from Prague to Western Ukraine in June, 1921, took over personal command of UVO and began revolutionary action against Poland. He left the country again in 1922, never to return, but to the end his name was among the most feared by the Polish government.

In 1925 Konovalts began to form the Organization of Ukrainian Nationalists, which was to include Ukrainians of all classes in all the territories instead of just the soldiers who made up the UVO. The first conference of Ukrainian Nationalists was held in November, 1927, and Konovalts was elected head of the Provisional Ukrainian Nationalist Congress in 1929. In 1929 the first Congress of Ukrainian Nationalists was held in Vienna, and Konovalts was chosen head of the new organization. He visited the United States in June and July.

The Assassination of Konovalts in Rotterdam

From 1929 to 1936 he lived in Geneva. In 1936 the OGPU agent Norman and two associates attempted to assassinate him there. All three were imprisoned. Konovalts then left the country, living in Belgium, the Netherlands and Italy. He was in Berlin in May 1938, when a supposed Ukrainian nationalist named "Valukh" from Eastern Ukraine arrived in Rotterdam on the Soviet liner Menzynsky. He telephoned Konovalts, and the latter took the night train for Rotterdam. They met at noon the next day, May 23, in the Atlanta Cafe. "Valukh" gave Konovalts several packages, ostensibly containing revolutionary material, but actually containing a time bomb. The assassin left first. A few minutes later Konovalts stepped into the street. He walked half a block, then the bomb exploded with such terrific force that it tore his body apart and shattered the pavement.

For two days Konovalts' body lay at the morgue unidentified because he had entered the country under a pseudonym. During this time "Valukh" escaped, presumably on the Soviet steamer Menzynsky which sailed the same afternoon. The Rotterdam police also learned that at 3 p.m. that day the Kremlin telephoned the transportation bureau of Daniel Wolf, who was believed occupied with recruiting volunteers for Loyalist Spain. It was presumed the call was for the purpose of learning whether the attack on Konovalts had been successful.

TEXT OF MEMORANDUM

PRESENTED TO THE DEPARTMENT OF STATE OF THE UNITED STATES OF AMERICA, IN WASHINGTON, D.C. SEPTEMBER 7, 1955, BY REPRESENTATIVES OF THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION

The Ukrainian National Association is a fraternal benefit organization of Americans and Canadians of Ukrainian origin. It was founded by the early Ukrainian immigrants to the United States in 1894 and today, with its more than 70,000 members organized in branches in 32 states of the United States and in 6 provinces of Canada, and with funds amounting to more than \$17,000,000 it is the oldest and largest Ukrainian organization in the free world. The Ukrainian National Association, in addition to its fraternal and insurance activities, has always considered it its function not only to help in the integration of the Ukrainian immigrants in the life and creative work of America but also to secure the maximum contribution of the Ukrainian immigrants to the general development of America and its defense and security on the one hand, and also to aid in the efforts of the Ukrainian people to secure their independence. The Ukrainian National Association, to achieve these purposes, carries on a wide range of activities, and issues a long series of publications in the English and Ukrainian languages, including the Ukrainian daily Svoboda, on the 60th anniversary of which in 1953 President Eisenhower wrote as follows: "This leading foreign-language publication, as I have learned, has always been dedicated to the ideal of leading its readers toward the expression of good American citizenship, while preserving in this new homeland the heritage of the Ukrainian culture. Such a purpose commands the respect of all Americans."

The State Department Visit by UNA Delegation

Last year during the XXIII convention of the Ukrainian National Association, held in Washington between May 31 and June 5, a delegation of this organization was afforded the privilege of a long conference with and briefing by representatives of the State Department whereat were discussed various problems which were of especial interest to the American citizens represented by the Ukrainian National Association.

Thus for the second time the killers of a Ukrainian leader escaped. But as in the first instance, the second attack failed of its purpose. Instead of crushing our own conscience. In the eyes of those who suffer injustice, we would become partners with their oppressors. In the judgement of history, we would have sold out the freedom of men for the pottage of a false peace.

The conference was very constructive and we were encouraged to consider same, not as the last one, if there should arise any new and serious problem which should be brought to the attention of the State Department. At the present time the U. N. A., profoundly interested as always, in the welfare and security of the United States, considers it its duty respectfully to call to the attention of the State Department the deep concern caused among its members by certain trends in the present foreign policy of our Government.

At the outset, we wish to affirm and express in the name of these American citizens of Ukrainian descent, represented by the Ukrainian National Association, our gratitude and approval to our President, Dwight D. Eisenhower, for his forthright representation of and intervention in behalf of the enslaved nations at the recent conference of the heads of the four Powers in Geneva. The membership represented by the Ukrainian National Association also feels great satisfaction and gratitude for the resolution of the United States Congress adopted prior to the Geneva Conference, expressing the sympathy of the people of our country for the enslaved nations and their struggle for freedom. This action on the part of our President in Geneva, as well as the resolution of Congress, prove that the noble ideals of freedom and human rights, which have been basic in the development of our great country, are not dead letters formally preserved in our Declaration of Independence and in our Constitution, but are still alive and cherished in the complexities of the present day. These high ideals were also expressed in the statement of President Eisenhower, before the conference of the American Bar Association in Philadelphia on July 27, where he affirmed: "Eagerness to avoid war—if we think no deeper than this single desire—can produce outright or implicit agreement that injustices and wrongs of the present shall be perpetuated in the future. We must not participate in any such false agreement. Thereby, we would outrage our own conscience. In the eyes of those who suffer injustice, we would become partners with their oppressors. In the judgement of history, we would have sold out the freedom of men for the pottage of a false peace."

At the same time we are deeply disturbed by certain political tendencies. For although we, with all other Americans and peace-loving nations, heartily approve the efforts of our Government to secure a lasting peace, nevertheless we have serious fears that not all methods in these efforts lead to this goal, but that, on the contrary, some of them

may be leading us in the opposite direction. We have in mind two distinct matters in which our members as well as all other Americans of Ukrainian descent are very much concerned, namely, the rather recently widely publicized but now forgotten policy of liberation, and especially the new American concept of so-called "non-predetermination" which has found its way into the surviving parts of the "policy of liberation."

1. The Policy of Liberation

The past presidential election campaign, as well as the result of said election, not only furnished basic arguments for the policy of liberation in our foreign policy, but also disclosed unequivocally the great sympathies and solidarity of the American people with the substance of this policy. Nevertheless, in the development of recent events a belief in co-existence, fostered by various opportunistic motives and especially by treacherous Soviet propaganda, has replaced the policy of liberation as a leading factor in American politics. The probability is that public support of the policy of liberation, together with various Soviet internal difficulties, was one of the main causes for the propagation of this idea of "co-existence," the advantages of which are so urgently being sold by red Moscow to the gullible western world. We are deeply convinced that, the activation of, the policy of liberation and its steady implementation, and not the silencing of voices advocating it, will prove more successful for our foreign policy toward Moscow, as well as for the cause of peace, than our military might and our defensive alliances with other peace-loving nations. We are deeply convinced that if it is combined with the idea of "peace through liberation." This has been lately presented in detail and convincingly demonstrated by General Sarnecki in his Memorandum to the President.

2. The Policy of Non-Predetermination

The political concept of "non-predetermination" now influencing the American attitude toward the presently enslaved nations may quickly become the greatest, the most harmful and the most dangerous fallacy in our policy. Up to now, this concept not only has failed to produce the slightest beneficial results, but, on the contrary, has created great confusion among the enslaved nations and their emigrant groups in the free world. It has seriously weakened the resistance of those nations and of those groups, and to some extent shaken their confidence lead to this goal, but that, on the contrary, some of them

OUR UKRAINIAN FOLK DANCING

One of the finest features of the last convention of the Ukrainian Youth's League of North America, held in Pittsburgh, Pa., during the past Labor Day weekend, was the fine concert held at the Nixon Theatre. Its highlight was the Ukrainian folk dancing, done by a group from New York City and vicinity. Unfortunately, I was not there to witness it. But as described to me by those who were there, it was, in the words of one who should know, "One of the finest exhibitions, in artistry, precision and performance, that I have ever seen, down through the years, beginning with 1933 in Chicago, at the World's Fair held then, at which time the League was founded, when A v r a m e n k o staged a tremendous show with Ukrainian American boys and girls, whom he had personally taught." He added, "Avramenko started it all. His dancers, a number of them, became so enthusiastic about Ukrainian folk dancing that they created their own local groups, met regularly every week for practice, appeared at various public affairs throughout the country, and especially established themselves a reputation at the New York World's Fair, where about 20,000 cheered them." Avramenko started it all. But his followers—let us say persons like Walter Bacad, John Flis, William Polewhak—have been better than just students. As exhibited at the UYL-NA convention, they have introduced

ed new motifs in the choreography, based solidly, mind you, on the Ukrainian folk dances of yore and the present times. I would only wish that such a group as appeared at the Pittsburgh affair would have an opportunity to appear before an assemblage of Americans who are not of Ukrainian descent. Surely there are many such opportunities which could be seized in our various communities throughout this country, be it on the stage or on some TV program. They could demonstrate then, to our fellow Americans the richness in beauty, the art, and the finesse of one of our most cherished Ukrainian cultural heritages—Ukrainian folk dancing. And, by the way, why don't more of your younger folk take an interest in this matter. Wherever you maybe, be it in New York, Chicago, down in Miami, or out in Denver, or Los Angeles, show some initiative in it. Get into the swing of it. Join some already existing dancing groups, and, if there are none, create your own. It would be a wonderful thing, I think, that some year, there would be staged in New York or Washington, either independently or in connection with a convalee of the UYL-NA or the Ukrainian Congress Committee of America, a grand Ukrainian Folk Dance Jamboree participated in by Ukrainian folk dancers drawn from everywhere. Josephine Gibajlo Gibbons

what is now the Soviet Union welcomed President Wilson's statement of the right of self-determination and took advantage of it in a legal and democratic manner after the First World War of 1914-1918, by establishing their sovereign and independent States, which, as in the case of the Ukrainian National Republic, were recognized by several foreign States. This fact of self-determination has never been denied by the Soviet rulers, who declared war on the above-mentioned countries, and then occupied and annexed them, but nevertheless, both on paper and in their constitution, acknowledged the fulfillment of this self-determination, although not respecting it in practice. We cannot overlook the paradox that Communist Russia which has actually enslaved and is greedily exploiting Ukraine has not ventured to reject formally the self-determination of the Ukrainian people and has even included it in its constitution and has worked for the admission of Ukrainian SSR as a full member with equal rights in the United Nations, whereas the United States, which consented to this, is now advancing the concept of "non-predetermination," although it should in reality be the chief defender and supporter of the principle of free self-determination as declared by the people themselves. 3. American official policy, which now advocates the concept of non-predetermination, is turning back the wheel of history half a century, ignoring the perfectly formal and legally accomplished right of self-determination of nations after the First World War, and indirectly approving the Soviet aggression against these independent and sovereign States and their forcible occupation by Soviet Russia. 4. Through the policy of "non-predetermination" the United States becomes a party to the genocide practiced by communist Moscow on the non-Russian republics, for the Soviet governmental machine, held and controlled by "Great Russian," does its utmost to create a situation such that, in case of the fall of bolshevism, the fulfillment of self-determination will help only Great Russian interests. Hence, the American policy of non-predetermination will simply encourage the present Soviet Russian rulers to continue and accelerate the long practiced policy of genocide by mass liquidation and mass exile of local non-Russian inhabitants and by colonizing each non-Russian ethnic territory with "Great Russians." Therefore, the official American concept of non-predetermination," when applied to the "predetermination" of the non-Russian republics of the Soviet Union, not only has no legal or moral foundation; but it becomes a crass rejection of the most fundamental American democratic principles and brings great harm to American interests, which coincide with the interests of the entire free world and of all freedom-loving humanity. These problems are of especial importance in the present political situation when Soviet diplomacy and propaganda are not without some success trying to deceive the public opinion of the world by the hypocritical thesis of peaceful co-existence. We still remember clearly the tremendous moral and practical significance for the various peoples, previously enslaved, as well as for the entire free world, when at the end of World War II and immediately after it America formally and officially recognized the independence of the Philippine Republic and the American government made clear its sympathies for the colonial peoples. The present concept of a policy of non-predetermination when it is applied to the Ukrainian nation and to the other nations enslaved by Moscow, which have already exercised their right of self-determination, saps that great moral and political strength which this country acquired by such great sacrifices in the struggle against German Nazism, Italian Fascism, and Japanese Imperialism. Therefore, we consider the re-examination of this policy and its change as the most pressing necessity of the day, and for this reason, having in mind the best interests of our country, we respectfully submit the views and opinions as set forth in this memorandum to the State Department. Ukrainian National Association, Inc. DMYTRO HALYCHYN, Supreme President.

Poet's Corner

PRAYER RUG

Each geometric circle, arc and line
Is woven into one harmonious whole:
A colorful, immaculate design
For man to kneel upon to
save his soul.
But yet behold; The pattern
has one flaw,
Woven into the fabric by intention,
In strict observance of the Prophet's law,
Lest human hands presume
divine dimension.
Though Meccaward he never
turn his face
And in thy ritual be quite
untaught,
Great Allah, grant this infidel
the grace
To hold as sacred this which
he has bought!
Avery Giles.

The Bell

By WILLIAM PALUK (5)

"I will buy a bell for St. Mary's," he told the bare trees. "A bell that will me heard by hundreds of Christians. A bell that will bring me comfort and thoughts of God, and peace." In such an act did Stepan Andrusiw unconsciously express his deep sorrow at the turning way of his last child's love. On learning the news of his intended purchase, the congregation was overjoyed. Stepan went further, and insisted that the bell be an old country make, large, and correctly cast. At last it arrived, and Stepan was the guest of honor at its consecration. In November, Stepan, Maria and Dmytro busied themselves in the farm yard, husking corn, storing away potatoes, beets, and other vegetables. Then, one Indian Summer day, when there was only wind enough to stir the white hair on Stepan's head, the peeling of the bell in St. Mary's was heard. Stepan, who had been sitting with the two others sorting potatoes, rose to his feet, turned in the direction of the blue dome, a mere speck in the distance, and crossed himself. His eyes narrowed, and the lines about his eyes and jaw deepened. Maria was nearby, and followed the old man's actions closely, with wonder.

Suddenly the suitor John's visit became fewer, then stopping altogether. Stepan could not understand it. "Is, then, your boy-friend afraid of the cold?" he asked Maria one evening, when they were sitting before the roaring box-stove, the brown colliie at his feet. Maria looked up from her darning, and her eyes were filled with tears. She threw the wool and the stocking away, and ran into his arms, hiding her head in the hollow of his shoulder. The old father was amazed. He patted her shoulders, and smoothed her unruly hair. "My Marusia has quarreled with her young man," he soothed her. "No, No!" She lifted her tear-stained face, to which strands of her blonde hair stuck. "No, we have not quarreled," she sobbed.

"Then tell your father what is wrong," he whispered, kissing her on her cheek. "It is you, dear father. When I saw the lonely look in your eyes when you listened to that bell, I knew that I loved no one as I loved you. No one, not even that dumb John." The dried poplar in the stove cracked loud as it burned, roaring long into the night. There was no desire on the part of either Stepan or Maria to go to bed. Life had brought a curious twist to their lives: they were reunited. "I am old, and I have learned much," Stepan told himself for the hundredth time in his life. "But Lord! How much there is yet to be learned! I shall go ignorant to the grave." He sighed, but the old feeling of dejection did not come. He felt only a profound, immeasurable contentment. The End

UKRAINE, RUS AND MUSCOVY AND RUSSIA

THE NAME UKRAINE TODAY

If the 19th century was marked by a struggle between the two forces, the one denying that the Ukrainians were a separate and distinct Slav people, and the other maintaining that the Ukrainians were a separate Slav people no less than the Russians, Poles, Serbs, Czechs and others, the 20th century has confirmed the contentions of the Ukrainian historians and the findings of the Petersburg Academy of Science.

The Republics organized by the Ukrainian people on the territories of Russia and Austria-Hungary during the War period were called Ukrainian. Histories written since World War I speak of the Ukrainians except when they wish to explain that the Ukrainian, Little Russians and Ruthenians are the same people. Maps, globes and geographies give space to Ukraine.

Russian writers, with any claims to be recognized as authoritative, discuss the Ukrainian question. Polish scholars refer to the Ukrainians under Poland. Czech scholars admit that the 600,000 or so Ukrainians living within their borders are of the same stock as the Ukrainians living in Soviet Ukraine and in East Galicia. No history, worth the paper it is printed on would repeat after Valuyev that "there never was, there does not exist, and there never can exist a Little Russian language."

Foreign census bureaus, such as that of Canada and the United States, have Ukrainians listed among the immigrants. The latest editions of the encyclopedia give space to Ukraine and Ukrainians. The 1910-1911 edition of the Encyclopaedia Britannica, for example, gave a few lines to Ukraine. The 1929 edition increased the 5-6 lines to four pages. The Encyclopaedia Americana of 1932 writes that the Ukrainians diverged from the original family of Slavs at a very early period and developed

INTEGRATION OR ASSIMILATION IN CANADA

By WILLIAM STANLEY

Newcomer Comment
The above quoted opinion is by no means a rare one. Just recently the Globe & Mail carried a letter from an English woman, herself a recent immigrant. She wrote: "At the CNE this year I looked at a Polish handicraft exhibit. To my amazement I discovered that the Poles in Canada consider themselves a separate entity, run their own printing presses, have separate choirs and orchestras and even sports clubs. This situation seems to be highly dangerous. We shall have no truly national outlook if such groups try to retain their mother customs, the fact should be stressed that they are Canadians as soon as they acquire citizenship."

Here is a woman, herself not a Canadian citizen, who immediately upon arrival in Canada uses the pronoun "we" and lays down the law to a people, a majority of whom are Canadian citizens of long standing, if not native born Canadians. She demands that they immediately be assimilated. Yet, had she emigrated to Brazil, for instance, instead of Canada, she would have been the first to join the local Anglican church and the local British colony, would have subscribed to the local newspaper and would have joined the British squash or tennis club in Brazil.

Assimilation demands conformity. It is stifling to any immigrant since it tends to de-

(3) during the centuries into an entirely independent Slav nation, just as the Poles, Czechs, Serbs and Bulgars have done."

Traces of Misinformation
It is almost ludicrous for a Ukrainian of today to assume a bellicose defensive standing with regard to the fact that his people are a distinct and separate Slav people, with a language of their own, a literature of their own, with common historical traditions, occupying a certain more or less well defined, compact territory. There are evidences on all sides to prove the truth of the Ukrainians' contentions. And yet a certain amount of befuddlement continues to exist even at this late date. The findings of the Petersburg Academy of Science, contrary to Prof. Hrushevsky's statement, have not lost their value.

In some instances information on Ukraine and Ukrainians is very incomplete. In others, there is considerable misinformation. And in still others, few though they may be, traces of Russophilism, the old all-Russia-unity notion persists.

Although there is a Ukraine on the map and Kiev is its bright light, newspapers have a habit of referring to the "Kiev in Russia and the Ukrainian Government there." A more truthful and accurate reference would be to speak of Kiev in Ukraine and the Russian Government there. Although there are about 1,000,000 Ukrainians in the United States the census lists only a small percentage of them. Here, too, the old story repeats itself. Many of the immigrants gave the name of the country where they were born. They may be listed as Russians or Hungarians. If they gave the name of the country in which their village or town finds itself now they many have come out in the census as Czechs, Poles or even Rumanians. If they called themselves by one of the old names of Rusin or Rumanak they may have been put down simply as Russians.

(To be continued)

THERE'S ALWAYS SOMETHING

We recall the days, some years ago, when we were learning how to do the job of a financial secretary of a branch of the Ukrainian National Association. Though we managed to organize the work we did at home to more or less of a routine, individual members kept making things tough for us. The following will give you some idea of how things went. We delivered some new membership certificates to a certain family. When we saw the father at the following branch meeting and approached him for dues he refused to pay because he didn't receive the certificates. We explained that we had delivered them to his home, that his wife had accepted them. After the meeting we both went to his home to check on the certificates. The wife admitted she had received them, but she couldn't locate them after searching the likely places. Her husband then went through the place and we waited patiently. The certificates weren't found. That night we wrote to the UNA Main Office and explained the situation. We soon received application for duplicate certificates and these we took to the father's home and had him and his wife sign them. We then returned them to the Main Office. Eventually we received a second set of certificates and brought them to the father. "Oh," he said, "I don't need them. We found the originals the other day." Well, what could we do but return the duplicates to the Main Office?

There was a death in a certain family and we promptly notified the Main Office. By return mail we received an application for the benefit; the Svoboda carried the death notice. We went to the beneficiary, a close relative in the same family, and we completed the application. But the membership certificate had not been located and this beneficiary neglected to procure an extra copy of the official death certificate. So we were forced to send only the benefit application to the Main Office and were promptly informed that no check could be issued without the other papers. We told the beneficiary and eventually received the membership certificate and copy of the death certificate; we mailed these things to the Main Office promptly. Well, the beneficiary, after taking all kinds of hime to produce the necessary documents, suddenly decided he was in a hurry to receive the check and practically haunted us in person and by telephone every day until that check arrived. And when we handed it to him the only thanks we got was "Its about time!"

A certain number of members are always delinquent in paying their dues. Occasionally it becomes necessary to suspend some of them; when they pay up they are reinstated. Both the suspensions and the reinstatements are published in the UNA monthly report in the Svoboda. Well, there came the day when one of these chronic delinquents decided he had been insulted by being suspended; he came to us and pointed out that, inasmuch as he always paid up eventually, why was he suspended? We tried to explain that we couldn't send money to the Main Office that hadn't been collected when due, but that didn't satisfy him and he went to the branch president to complain. The president told him to write to the Main Office. Whether he did or not we don't know; but we never heard another word about it. This member now pays his dues on time and we suspect that he did write to the Main Office and was straightened out but good.

Quite a few of the members had made loans against the cash reserves of their certificates. The Main Office would send us interest notices and we would deliver them to the members involved. Most of the members would make their payments, but a certain few would consistently ignore the interest notices. As small as the interest rate is, it piles up through the years; if a member neglects to pay interest for a long time the sum of his original loan continues to increase. Well, one of the members who had never paid any interest decided he was being "gypped" and demanded an explanation. It was necessary for us to write to the Main Office and ask for a year by year accounting to satisfy the member. He didn't question the computation, but he swore he never made a loan for the original sum in question; he gave a much smaller amount of money to us for the Main Office and we received photostatic copies of both sides of the loan check; it was accompanied by a bill from the firm which had made the photostats. We gave everything to the member and he studied the copies and admitted he was wrong. He then looked at the bill. "What's this?" he asked. We explained that the Main Office expected him to pay for the photostats. He fumed over that and started to give us an argument. What could we do but tell him to take it up with the Main Office? We do believe he paid the bill, though, because he has never mentioned it since. Also, he is making a determined effort to pay off his loan.

We could go on and on because there's always something. We guess all of the UNA branch secretaries have similar worries and problems. There are 500 branches and it occurs to us that a monumental job is being done in the Main Office answering correspondence along. We try not to write to the Main Office unless its absolutely necessary.

But don't get the wrong impression! We like the work we're doing. We're being of service to the branch and to the UNA, and its a nice feeling to know we're doing something useful for the organization. We feel like a member of a team doing his part.

Theodore Lutwiniak
Secy UNA Branch 287

(To be continued)

UKRAINIAN YOUTH NEWS

By ALEXANDER F. DANKO

IN MEMORIAM

Saturday, Sept. 17, 1955, marks the first anniversary of the passing of one of the all-time American-born greats in Ukrainian Youth circles, the late Walter Wm. Danko, whose tremendous abilities, and devotion to Ukrainian Youth and the Ukrainian Nationalist Cause served as an inspiration to Ukrainian youth everywhere.

Dear brother Walt, we all miss you so.

UYL-NA CONVENTION

The fine 22nd Anniversary UYL-NA Convention held three weeks ago over the Labor Day weekend at the Hotel Wm. Penn in Pittsburgh, Pa., was a very successful one both artistically and financially, and the entire Pitt Convention Committee and the UYL-NA Executive Board planners can take a big bow for putting over such a great affair.

The social affairs all had large turnouts while the newly created commission-type meetings were greeted by fine attendance on the part of the delegates and guests. The main drawback in the business-meetings was the lack of time for the amount and scope of the items to be discussed. Still great strides were taken more promised in the future.

Since the events of the very successful convention have been and are to be reported in great detail in this and other publications, I'll just delve into a few areas where I believe some constructive, objective "planning and doing" is required to enable the UYL-NA to attain its potential, as the leading non-partisan, non-sectarian Ukrainian youth organization in North America.

First, our congratulations are added to the many others that have gone to the newly elected officers; President — W. Hubchik (Detroit); Vice-President — A. Boyko (Cleveland); Leon Kossar (Toronto); L. Korduck (Chicago); Treasurer — J. Mitchell (Pittsburgh); Executive Secretary — M. Surmach (N.Y.C.); Corr. Sec. — D. Sevchuk (Elizabeth); Advisors — W. Warwick (Toronto), W. Bescat (N.Y.C.), M. Solomon (Youngstown), W. Polewach (Elizabeth), J. Smindak (N.Y.C.).

It is the sincere hope of many, including myself, that the entire UYL-NA Executive Board will strive to reactivate and reorganize the UYL-NA State Leagues and District Councils set-up. In 1950, the UYL-NA comprised 100 member clubs from the following areas: (1) Mass., (2) R. I., (3) Conn., (4) N.Y.C.-L.I., (5) N.J., (6) Tri-States, (7) Lehigh Valley, (8) So. Anthracite, (9) No. Anthracite (10) Tri-Cities, (11) Upper N. Y. State, (12) W. N. Y. State, (13) Canada (14 W. Pa., (15) Ohio.

TWO FAMOUS UKRAINIAN LEADERS

(Concluded from page 2)

shing the Ukrainian National Movement, it strengthened it, for it demonstrated to Ukrainians everywhere that there could be no compromise with Soviet Russia, the Asiatic dictatorship which employs hired killers to do its bidding thousands of miles away.

And as Konovalts himself said: "Our enemies could kill the entire Provid but the struggle for independence would go on, for the people will continue developing leaders from the ranks until final victory is achieved."

(16) Michigan, (17) Ill.-Ind., (18) Minn.-Wisc.

This past year, there were about 45 registered member-clubs and only 2 active (N. J. and Canada) districts working for UYL-NA. A lot of work is indicated and we hope a sincere, honest effort is made to rebuild the other dormant areas and make the UYL-NA even greater than than ever before. Appointments should be made, and the 1955-56 Calendar of business and social affairs should be immediately gone into and set up in order to take advantage of the fine spirit left over from Pittsburgh. Let's not wait till Aug. 1955, to start work again.

The "Nominating Committee" idea for setting up a slate of candidates for office was overwhelmingly accepted. However, we disagreed with this action as it officially continues the recent trend of one candidate per office without active, healthy competition. We think that young, intelligent candidates should be smoked out and readied in advance but I hope that two or more candidates will be put up for each office by the nominating committee. Also, I hope this small notice will stir up also prospective candidates who can also be put up for election as independents, besides the committee's choices.

(To be concluded)

BULGANIN'S CHARGE

(Concluded from page 1)

world friends will be intimidated. On the contrary, Bulganin's statement, insulting to common sense and common decency, will give new impetus to the historical struggle for the liberation of the peoples of the Soviet Union.

In his Philadelphia speech on August 24, President Eisenhower gave notice that our government will not compromise on basic principles of justice and freedom. Vice President Nixon and Secretary of State Dulles have pointedly emphasized this assurance. Political asylum is among the most vital of these principles and is one that Chancellor Adenauer and his government have consistently upheld.

The American Committee for Liberation from Bolshevism pledges not only continued but intensified activity in cooperation with all democratic elements in the Soviet emigration. The Bulganin maneuver is a challenge to the intelligence and dedication movement which will be met without equivocation.

Why be on the outside? Join the Ukrainian National Association today and read the "Ukrainian Weekly."

DANCING

EVERY FRIDAY NITE

at the new spacious ST. DEMETRIUS COMMUNITY CENTRE 681-691 Roosevelt Avenue Carteret, N. J.

FRIDAY, SEPTEMBER 30th **Andy Welles and HIS ORCHESTRA**

Watch for our dates for name Bands and Polka Party. Saturday, October 22nd **RUSS BINERT and His Starlighters**

U.N.A. BOWLING LEAGUE NEWS

CLOSER COMPETITION SEEN IN JERSEY CITY DIVISION

By STEPHEN KURLAK

Losing two of last year's teams seems to have had a noticeable effect on the bowling of the remaining six teams in the Jersey City Division of the League. The matches of Friday, September 16th, produced a new contender for the top spot in the form of the Jersey City Ukies quintet, which, from all indications, will have to be taken seriously by the previous two-time champions playing on the "A" team of the Sts. Peter and Paul Holy Name Society.

The "Ukes" not only scored the highest game of the night with a total of 854 pins, but also ran up the highest three-game total of 2,418 pins. The runners-up were the Blacksheep with a single game score of 820, and a series total of 2,316. Jaysee Milton Rychalsky's individual performance of 212 pins for the single game, and 549 pins for the series, was the best for the evening. The Newark Division produced some interesting and much higher scores in its matches that Friday night, among them being a single game high of 908 pins rolled by the Ukrainian Stch aggregation. In the process, the Stch also registered the highest three-game-series with a pinfall of 2,541. Close behind with Luke Janick belted the timber for the night's highest individual series with a pinfall of 582, while Penn-Jersey Pete Molinsky sent the pins on their way to a total of 213 for a single game. Bill Karitko's 547-pin series was second highest for the night.

BOWLING RESULTS OF FRIDAY, SEPTEMBER 16, 1955

JERSEY CITY DIVISION			
Jersey City Ukies (2)		U.N.A. Branch 435 (1)	
Chelak, S.	134	Pokorny, V.	167 176 147
Geyra, J.	211 174 133	Pokorny, V.	1667 176 147
Tizio, A.	154 137	Kurlak, S.	178 186 165
Walczuk, S.	175 155 175	Guilka, A.	147 1441 144
Rychalsky, M.	180 157 212	Kolba	146 150 175
Krychkowski, R.	164 146	Totals	788 792 733
	854 787 777		

Sts. Peter & Paul HNS A (2)				Jersey City S. & A. Club (1)			
Pawelko, M.	127 135 200	Blind	125 125 125				
Sakula, W.	159 117 121	Chelak, S. Jr.	109 142 89				
Samoil, W.	168 98 134	Tizio, G.	131 108 140				
Zimowski, P.	127 128 169	Chelak, M.	148 148 149				
Hoeckel, W.	165 144 137	Totals	700 694 648				
	746 622 761						

Ukrainian Blacksheep (3)				Sts. Peter & Paul HNS B (0)			
Karyczak, W.	171 154 114	Hofra, J.	112 99				
Turczynski, W.	119 141 146	Barychko, J.	163 126 107				
Baranik, S.	118 180 129	Chayka, J.	186 134 107				
Kawoczka, W.	182 171 171	Palac, T.	166 170 144				
Zayatz, M.	190 194 156	Maqerski, J.	121 120 156				
	780 820 716	Zidjak, G.	145 154				
		Totals	748 674 668				

Ukr. American Vets (3)				First Ukrainians P.M.O. (0)			
Romanyshyn, V.	177 172 167	Golumbuski, M.	88				
Popaca, M.	170 157 154	Golumbuski, M.	204 108 171				
Kaliba, J.	137 170 157	Grentus, P.	130 167 117				
Zolto, L.	148 161 161	Melnichuk, J.	243 200 143				
		Dragon, J.	144 165 171				
		Zelder, H.	164 161				
Totals	805 835 821	Totals	709 804 763				

Ukrainian Y. M. Club (3)				U. N. A. Branch 272 (0)			
Keybida, A.	123	157	Konopada, J.	153 137 150			
Quinn	188 150 168	Kirik, J.	119 87 111				
Wallinger	146 145 174	Wowchuk, P.	148 154 143				
Prowe, G.	142 141	Blind	130 130 130				
Rewiski, W.	156 173 162	Blind	130 130 130				
Chymly, M.	161 172	Totals	680 638 664				
Totals	757 770 833						

Ukrainian Stch (2)				Ukr. Orthodox Church (1)			
Watson	175 177 184	Margaritis, S.	146 162 172				
Chuy, P.	114 152 198	Scheskowsky, N.	146 169 158				
Fera, W.	129 179 189	Karitko, W.	176 182 189				
Chuy, J.	162 183 1667	Janick, L.	179 204 199				
		Porozhn, J.	147 140 145				
Totals	750 883 908	Totals	794 857 863				

Penn-Jersey S. C. (2)				Tridens (1)			
Magnlas, B.	138	141	Karnick, A.	210 165 161			
Tofel, W.	205 150 152	Blind	130 130 130				
Molinsky, P.	813 138	Sheremeta, M.	145 165 145				
Fedrow, M.	48 144 167	Blind	130 130 130				
Molinsky, W.	187 171 154	Sheremeta, P.	137 151 169				
Kufta, J.	167 106	Totals	752 741 735				
Totals	886 770 720						

St. John's C. W. V. Srs. (3)				St. John's C.W.V. Jrs. (0)			
De Carvalho, J.	179 160 133	Buryn, H.	111 141 134				
Kiselyk, M.	175 175 156	Maybo, E.	115 134 117				
Tango, M.	188 160 170	Fetsco, W.	89 106 135				
Salabun, W.	154 174 193	Popiuk, S.	126 116 102				
Hrychshyn, S.	134 156 164	Yaroshko, P.	116 135 160				
Totals	830 825 816	Totals	587 632 648				

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION LEAGUE TEAM STANDINGS

Jersey City Division				
	Won	Lost	High 3 Gme	Total Pins
1. Jersey City Ukies	5	1	854 2418	4792 799
2. Sts. Peter & Paul HNS A	4	2	863 2420	4549 758
3. Ukrainian Blacksheep, J. C.	3	3	820 2316	4543 757
4. Sts. Peter & Paul HNS B	3	3	845 2374	4464 744
5. U.N.A. Branch 435, N.Y.C.	2	4	814 2390	4703 784
6. Jersey City S. & A Club	1	5	700 2042	3980 663

Newark Division				
1. Ukrainian American Vets	5	1	835 2461	4910 818
2. Ukrainian Y. W. Club	5	1	833 2360	4680 780
3. Ukr. Orthodox Church	4	2	863 2514	5024 837
4. Penn Jersey S. C.	4	2	886 2376	4870 811
5. St. John's C.W.V., Newark	4	2	830 2471	4694 782
6. Tridens, Newark	4	2	776 2228	4373 728
7. Ukrainian Stch, Newark	3	3	908 2541	4949 824
8. 1st Ukrainian P.M.O.	1	5	818 2276	4462 743
9. U.N.A. Br. 272 Maplewood	0	6	722 2027	4009 668
10. St. John's C.W.V., Jr.	0	6	727 2048	3885 647

ANNOUNCEMENT

"UKRAINIANS IN DETROIT" by Michael and Martha Wichorek now is on sale for \$1.00 (one dollar) a copy at the:
 1. European Bazaar, 2248 Grayling, Hamtramck, Mich.
 2. M. & O. Gift Shop, 6440 Michigan, Detroit 10, Mich.
 3. Ukrainian Book & Novelty Shop, 11759 Mitchell, Hamtramck, Mich.
 4. International Institute, 111 E. Kirby, Detroit 2, Mich.
 5. Send check or money order made out to Mrs. Martha Wichorek, 13814 Vassar Drive, Detroit 35, Michigan. The one dollar per copy includes postage.

It is an accurate, complete, interesting, yet brief 96 page booklet about the Ukrainian people in present day Detroit, generously illustrated with photographs. It includes a bit about the country of Ukraine; immigration of Ukrainians to Detroit; customs and holidays; Ukrainian names familiar to Americans; publications; a listing and description of all the Ukrainian organizations in metropolitan Detroit; a listing, description and photographs of all the Ukrainian churches and centers; a directory of Ukrainian professionals; a directory of Ukrainian businessmen; and interesting short subjects.

INTERNATIONAL BOUNDARIES AS OF 1954

"THE MAP OF UKRAINE"

Cartographer WILLIAM KARPA

PRINTED IN 6 BEAUTIFUL COLORS WITH OVER 3000 TOWNS and VILLAGES. 29" x 42"

PRICE \$1.00 PLUS MAILING CHARGE.

LEAGUE OF AMERICANS OF UKRAINIAN DESCENT, Inc.

2247 West Rice Street Chicago 22, Illinois

Пластова Ватра

РІК ІІ

Ч. 8.

В ЧОМУ НАША СИЛА СЛОВО НА ВІДКРИТТІ ТАБОРУ „НА КИЇВСЬКИХ ГОРАХ” У ІСТ ЧЕТГЕМ

У липні 1930 р. я була такою самою учасницею, як ви сьогодні, у таборі на Соколі. У наших рідних, чудових, зеленіх Карпатах. Це був останній пластовий табір перед розв'язанням Пласту в Західній Україні польською владою.
З того часу збереглась у моїй пам'яті ватра, що її назвали ми на закінчення нашого табору. Воно припадало на останні дні липня, отже саме 25 років тому. І хоч від цього часу минуло цілого чверть сторіччя, я бачу ціле полум'я той ватри, що в її хвилюванні зливались в моїх очах і полум'я тієї, що нею започатковано ми сьогодні наше таборове життя. Це ж той самий огонь, що горів тоді — 25 років тому — у наших рідних Карпатах, горіть осередку перед нами, хоч ми так далеко від Рідної Землі та рідних осел. Це ж той самий огонь горів тоді у наших юнацьких душах, що горить сьогодні у наших юнацьких душах. Бо цей вічний огонь — це огонь любові і вірної служби Богові й Україні.
І коли дивлюся сьогодні на ваші обличчя, освічені мерехтливим сльозам ватри, я бачу побіч вас, дорогі юначки, усіх пластунок та пластунок, живих та мертвих, тих, що на волі та тих, що закуті у важкій московській кайдани. — Тих, що зібрано в руках захищають український нарід на Рідних Землях і тих, що сьогодні — розсіяно по цілому світі — запалюють у душах молодого — українського покорила на вигнанні той вогонь, що його вніесли із рідних Карпат. Це той жаркий ланцюг, — тих, що були, а тепер та прибув, після вилучення, що проляглає по ній час та кордонів, ланцюг, що єдине нас в одну велику пластову сім'ю, яка своїм змістом життя, думками та діями творить живу Україну.
І ми бачимо, що пластовий огонь має велику притягачу силу. Він запалює навіть душі тих наших найменших, що вже не багатьо батьківщини, що народилися на вигнанні. І саме ця притягача сила вогню, внісеного із рідних

ПЛАСТОВА СТАНІЦЯ В БОФФАЛО

У північно-західній частині стейту Нью Йорк лежить Боффало, важливий промислово-торговельний центр цієї околиці.
Шлях на Канаду та до водоспаду Ніагари ще більше надає поваги і розголосу Боффало.
Жителі Боффало у своїй більшості поселенці-словаки і через те життя тут трохи інше.
Українська громада діє тут вже пів сотні років, все рухлива та підприємлива, хоч сліди перших поселенців-українців треба шукати в XIX столітті.
Крім великого числа організації, діють тут в 20-30 рр. українські скарги при церкві св. Миколая. Крім цього доходить до 50-ти і їхня праця була надвничайно жвава.
Коли в рр. 1948-1949 почали приїжджати нові мігранти, а між ними і пластуни, то сліди згаданого організації, яка в рр. 40 перестала діяти, були ще досить живі у пам'яті їхніх провідників та учасників.
В 1949 році новоприбулі пластуни організували П.Г. Групу, що в 1950 році перетворюється в Пластову Станіцю, членом якої є Начальний Пластун Сірій Лев.
Перешувавши Сірію Лєва на терені Боффало причинилося до ширшого зацікавлення нашою Станіцею. Тут відбуваються важливі наради, тут літє пластова пошта до Сірію Лєва і ррочно пограничне положення Боффала дає можливість зустрічі

ДВІ ЗУСТРІЧІ В ТАБОРІ „НОВИЙ СОКІЛ”

Перша Зустріч сенйорів і старшого пластуниста округи „Новий Сокіл” відбулася 11 і 12 вересня 1954 р. Вона була пов'язана зі святкуванням 40-ліття вимаршу першої сотні УСС на фронт. Прибуло на неї 47 учасників, в тому 24 сенйорів. На команданта запрошено п. сен. Леоніда Бачинського з Клівленду. Пластуни мали на меті не тільки відсвяткувати ювілей УСС, але теж вислухати реферати на актуальні проблеми у пластовій роботі під сучасною лору. І так вислухав доповіді на загальній пластовій темі, а це: „Основи виконання новачків і завдання доброго виконання” п. сен. Л. Бачинського та „Історія табюру та шлях на майбутній годвіи Управ Оселі „Новий Сокіл” проф. О. Залеського. Для сенйорів зокрема виголосив п. Р. Кіос з Лорейну доповідь на тему: „Шлях і завдання сенйорату”, а для старших пластунів ст. п. О. Врублевський з Клівленду „Завдання ст. пластуниста під сучасною лору”. На Зустрічі були присутні офіційні представники Пласту: Начальний Пластун Сірій Лев, Голова ГІРГрад п. сен. О. Войчук, Голова КІР п. сен. М. Раківський, Голова УПС п. сен. Р. Скоцький з Клівленду, Завдання ст. пластуниста під сучасною лору. На Зустрічі були присутні офіційні представники Пласту: Начальний Пластун Сірій Лев, Голова ГІРГрад п. сен. О. Войчук, Голова КІР п. сен. М. Раківський, Голова УПС п. сен. Р. Скоцький з Клівленду, Завдання ст. пластуниста під сучасною лору.



Сходина гуртка юначок у пластовій доміні в Боффало.

ЖЕВРІЮЧИЙ ВУГЛИК

(з XX-го курсу нов. виконання в серпні 1954 р.)

Ми назвали нашою курсовою «Жевріючий вуглик», як символ тяготи ідеї юнацького виконання, як колишнього виконання курсів юнацьких виконань.
Табір називався три роки: „Ведмедик”, „Зайчик”, і „Вудик”. Гурма була складася з Сірію Орла Орста, Сірію Орла Юри, Орла Орка та Сірію Орла Міка, який виконував функцію інструктора, а заралом займав найвищий пост в табюрі — інтендант. Про нас і тієї блага дбала сен. А. Домбчевська і наша славна „жувіючий вуглик” п. прих. Дарка Дерка, про душевну блага — була в табору.
Ця пластова братія (в тому і сестричкі) позначалася з усіх закутій північно-східних стейтів ЗДА: з Нью Йорку, Філадельфії, Амстердаму, Боффало, Рочестера, Клівленда, Детройта, Кентон і Ютика.
Курс тривав лише один тиждень, та цей короткий час вповні вистачав, щоб ми всі дуже зжиклися разом, та щоб про щих менше чи більше сльозі жувіючили за табором! Холодна логіка каже, що влітково не дуже цікаво, але і погодилася з тим жалувати (дош ляла в якійсь сьмітій попону), який день пролітав в шаленому темпі безвіру гурток, що їх треба було занеписати в голлокоржуні швидкістю в твердій лавці, треба було писати ті небагатородні програми сходин, прогукують тощо, а по нид тим всім висіло марно, мів мев Дамокля — таблиця. Така собі знайшла таблиця на яку стояла при браві до хіошного табору: але на ній таблиця нікєвє спомине: усіх звань табору: а комо кожного імена гарно потраговані рубриці (графі), а чих занеписано лускити за розповіді, п. поставу і сльозу.
Лосанд

пластових провідників ЗДА та Канади.
В Ніагарі та в Гарден Сіті Віч відбуваються пластові зустрічі, наради, конференції і т. п., в яких часто члени Боффальської Станіци беруть участь як учасники або гости.
Так невелика П.Л. Станіця, бо числить 60 членів, в тому 40 новачиків і юнацтва, була в курсі пластового життя, а ррочно стало осередком для округи Новий Сокіл, бо саме вона перша закупила поселіть, названу „Новий Сокіл”. Набута Оселя стала місцем щорічних новацьких і юнацьких таборів для Клівленду, Лорейну, Кентону, Рочестеру, Сиракуз та Боффало.
Сама Станіця малочисельна, хоча засяг її діє виводить далеко поза межі вліткової праці Станіци, бо треба було займатися розбудовою Нового Сокола, організації п. л. таборів та іншими організаційно-господарськими справами.
З кожного року виривають перед П.Л. Станіцею нові завдання, які всеціло займають вільний час боффальських пластових виконань, що спільно з членами Кружка Пласт — Приятю старіються виконати взяті на себе завдання в ділянці виконання та адміністративній. А коли до цього ще додати участь в житті української громади та допомогу у веденні українськознавчих курсів — то матимемо цілість завдань і праці П.Л. Станіци в Боффало та її членів.

На Зустрічі було багато батьків, гостей та молоді вей Уладдів. Головною особою був Начальний Пластун Сірій Лев, як один з перших реалізаторів заснування „Нового Сокола”. В рамках святкової ватри Сірій Лев дуже цікаво розповів історію заснування „Сокола” в Карпатах та про початки постання „Нового Сокола”.
Незвичайно учредство відбулося посвячення пластового прапора табору, присяг молоді, вившування прапора та списування до пропам'ятної книги. Немешне святково відмічено 65-ліття Начального Пластуна Сірію Лєва, якому присутні пластуни аложили шану та побажання.

Прощальний наказ і подяка всім гостям, батькам та учасникам закінчила цю вдялу Зустріч, в якій взяли участь пластуни з осередків Боффало, Клівленду, Лорейну, Рочестеру, Нью Йорку, Кентону, Сиракуз, як теж з поблизої Канади, в члелі колб 150.
П. О.

Крім великого числа організації, діють тут в 20-30 рр. українські скарги при церкві св. Миколая. Крім цього доходить до 50-ти і їхня праця була надвничайно жвава.
Коли в рр. 1948-1949 почали приїжджати нові мігранти, а між ними і пластуни, то сліди згаданого організації, яка в рр. 40 перестала діяти, були ще досить живі у пам'яті їхніх провідників та учасників.
В 1949 році новоприбулі пластуни організували П.Г. Групу, що в 1950 році перетворюється в Пластову Станіцю, членом якої є Начальний Пластун Сірій Лев.
Перешувавши Сірію Лєва на терені Боффало причинилося до ширшого зацікавлення нашою Станіцею. Тут відбуваються важливі наради, тут літє пластова пошта до Сірію Лєва і ррочно пограничне положення Боффала дає можливість зустрічі

ПЛАСТОВА ОСЕЛЯ „НОВИЙ СОКІЛ” В НОРТ КОЛІНС КОЛО БОФФАЛО

Вже п'ятий раз ожинився в цьому році „Новий Сокіл” від гамору пластової молоді, вже п'ятий раз отаборилась тут пластуни і пластуни, щоб подихати чистим лісовим повітрям, набрати пластової заправки і відпочити. Закупилося це оселю в 1951-му році за починком боффальської пластової станіци, Сірію Лєва і сен. пластуна Маріяна Борачка, за гроші зібрані серед пластової братії і громади м. Боффало. Находиться вона у віддалі 20 миль від Боффало і є легко доступна не тільки боффальцям, але також і пластовим станіцям з Рочестера, Сиракузах, Лорейні і Клівленда, які присилають свою молоді у табори на „Новий Сокіл”. Закупилося оселю зовсім не загосподаровану, з маленьким будинком, який у першому році перебувало для приміщення адміністрації таборів, а в другому році спалили його „для спорту” місцеві хлончиська. Оселю розбудовували щороку, але вона ще не має того вигляду, який повинна мати і якою хоче бачити її управа оселі. Треба вложити ще багато праці і грошей. Недостас робочих рук, бо і ті пластуни і члени Пласт-Приятю, які дають працю своїх рук для розбудови оселі, можуть працювати тільки суботами, якщо вони вільні від своєї заробіткової праці. На площі стоїть тепер гарний дерев'яний будинок, в якому працюються адміністратори таборів і таборний лікар зі своїми пацієнтами (на щастя, їх багато не було), окремо збудована простора кухня і мурований магазин, направлено і виштрувано до Ірдову дорогу і місткі та зроблено місце для паркування авт. Воду подають дві криниці з помпами, з яких одна подає воду для душі.
Управа оселі планує на найближчу мету будову хоч одного куреня для новацтва, будову кривої платформі, де в часі дощу молоді могла б вліштувати гри та забави і якою користувалася б боффальська громада для „пикніків” і „фестивалів”, які влаштовують на оселі в часі теплих і погідних неділей різні організації боффальської української громади. Є в плані побудувати трику каліцію для Богослужб в часі таборів, закупили сусідню парцелю, щоб поширити оселю, та збудувати басейн для купання, за яким так побирається таборова братія. Ці плани упорядкує, якщо буде більше рук до праці та потрібні гроші.

ЛІТОПИС ПЛАСТОВОЇ СТАНІЦИ В БОФФАЛО

1948-1949:
Приїжд пластуни, які організується в Пластову Групу. В році 1949 записалися в околицях Боффало Начальний Пластун Сірій Лев. Відбуваються зустрічі пластуниста Сірію Лєва і Рочестера, Боффало та околиці в Рочестері.
1950-1951:
П.Л. Група перетворюється в П.Л. Станіцю. Починають працювати частини новацтва і юнацтва та осередки праці УСП і УПС. Вириває думка закупи оселі, яку здійснено весною 1951 року. Перша зустріч на „Новому Соколі” (так назвали закупили оселю) на Свєтї Весні, яке улаштували боффальські ст. пластуни. Почали організувати округи „Новий Сокіл” для спільного ведення ст. таборів, для розбудови оселі. В пільні відпочинку перші табори новацтва і юнацтва, участь в яких беруть, крім Боффало, Клівленда, Рочестера і Сиракуз.
1952:
На терені Станіци відбуваються перші пластові імпрези. Розбудова „Нового Сокола”, прогуляні на оселю, свєтї Юрия та пластуни, які в тому році прийшли чисельні. Значне свєтї поспішало „Новий Сокіл” в серпні. Ставляні адміністративного будинку з таборним інвентарем через місцевих хлонців, яких осудила преса та українське, як також місцеве громадянство. Справа „Нового Соколу” набирас розголосу і громадство сілдале пожертви на „о-фас” здійснюється денсміт ілукон.
По обіді, коли вже новачки відпочили, а сестрички не більше починають тернюва. Трапід Ігора на полювання. Герлі періоди мають хороші дружинники в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в полон всіх дружинників і в поході: далеко мандрують, знаходять багато звірів, переборюють перепони, як тут на них нападують з засідки полові. Це вєрста група новачок, які, користаючи з того, що полові діяла парлі, обманувалися очимами по самій лука. Сестрички аж в очках потімділо, і Цікаво, як те все відмістило і відтерстило — відмістило кожна. Але війна — війна. Полові після побийного бою беруть в